



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.2. - Servizio Giardineria 5.3.2. - Dienststelle Gärtnerei	3355	25/09/2023

OGGETTO/BETREFF:

ACCERTAMENTO ENTRATA PER IL DANNEGGIAMENTO DI UN AUTOMEZZO DEL TIPO PORTER DI PROPRIETÀ DEL SERVIZIO GIARDINERIA.

EINGANGSBESTÄTIGUNG WEGEN BESCHÄDIGUNG EINES FAHRZEUGS DES TYPUS PORTER VON DER STADTGÄRTNEREI

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025.

Vista la Delibera di Consiglio n.10/dd 15.02.2023 è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025.

Vista la delibera di approvazione da parte della Giunta del piano esecutivo di gestione (PEG) (delibera G.C. n. 100 del 20.03.2023 "Bilancio di previsione 2023 - 2025 - approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (PEG)"

Il giorno 30.06.2023 alle ore 11.50 circa, l'operaio specializzato giardiniere LORENZ JOACHIM, in servizio presso il Servizio Giardineria, alla guida del mezzo Porter Piaggio targato FN407MV in Via Rencio a Bolzano, veniva urtato da un Autocarro Iveco Targato GL818VZ (I) - della ditta FOPPA S.r.l. di Egna (BZ) - conducente il Sig. MEZZANATO Ivan di Appiano (BZ), che effettuando la retromarcia, non vedendo il Porter della Giardineria, lo urtava, danneggiandone la parte anteriore.

Sul luogo è intervenuta la Polizia Municipale (Prot. Nr. 639/2023).

Il Direttore/La Direttrice dell'Ufficio 5.3. prende atto

- di prendere atto che l'assicurazione REAL MUTA di Trento - Via Brennero, 52 38122 Trento - P.IVA 00875360018 - ha riconosciuto all'Amm.ne Comunale l'importo complessivo di € 2.190,00.- (IVA 22% compresa);

- di accertare l'entrata di € 2.190,00.- (IVA 22% compresa).- al cap. 30500.01.010100010 Indennizzi di assicurazione contro i danni - Giardineria - E 3.05.01.01.000 del bilancio 2023.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Gestützt auf den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit dem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) mit den Verwaltungszielen für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 genehmigt wurde.

Am 30.06.2023 gegen 11.50 Uhr wurde der Gärtner LORENZ JOACHIM, der mit seinem Piaggio Porter FN407MV in der Rentschner Straße in Bozen Dienst hatte, von einem Iveco LKW mit dem Kennzeichen GL818VZ (I) - der Firma FOPPA GmbH aus Neumarkt (BZ), dessen Fahrer, Herr MEZZANATO Ivan aus Eppan (BZ), beim Rückwärtsfahren den Porter des Gärtners übersah und mit diesem zusammenstieß, wodurch die Frontpartie beschädigt wurde.

Die Verkehrspolizei erstellte den Unfallbericht (Prot. Nr. 639/2023) für die Versicherungsakte.

der Direktor/die Direktorin des Amtes 5.3. nimmt zur Kenntnis

- zur Kenntnis zu nehmen, dass die Versicherung REAL MUTUA Assicurazioni - Brennerstrasse, 52 - 38122 Trient - MwSt.-Nr. 00875360018, der Gemeindeverwaltung den Gesamtbetrag von € 2.190,00.- (MwSt. 22% inbegriffen) gewährt hat.

- die Einnahmen in Höhe von € 2.190,00.- (MwSt. 22% inbegriffen) bei Kap. 30500.01.010100010 Einnahmen aus Schadensversicherung Entschädigungen - Stadtgärtnerei - E 3.05.01.01.000 des

Haushaltsplans 2023 zu verbuchen.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	E	1841	30500.01.010100010	Indennizzi di assicurazione contro i danni - giardineria	2.190,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SPAZZINI RENATO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

eae00c02eb51a93f9ba0f2ef5d79d460ebaf6c3e8f6d6deaed12dff58e2763d - 11579676 - det_testo_proposta_25-09-2023_09-10-00.doc
d59ab391695244e8ee1fe3a20c36c41ba14ae4208ff28047a5619f5f65d8f4f3 - 11579677 - det_Verbale_25-09-2023_09-10-54.doc
ef3331052833a94b683bf814a5a06ffcc1da54c92fb5a45ccacb85993f7ae28e - 11579684 - LORENZ Joachim verbale incidente via Rencio 2023.pdf